



15° CENSIMENTO GENERALE  
DELLA POPOLAZIONE  
E DELLE ABITAZIONI  
2011

15° Censimento generale della popolazione e  
delle abitazioni  
Formazione rete di rilevazione




Istat

## La rilevazione dei cittadini stranieri




15° CENSIMENTO GENERALE  
DELLA POPOLAZIONE  
E DELLE ABITAZIONI  
2011

15° Censimento generale della popolazione e  
delle abitazioni  
Formazione rete di rilevazione




Istat

1. Campo di osservazione →
2. Criticità della rilevazione →
3. Interventi mirati →
4. Informazioni per approfondimenti  
sugli stranieri di prima e seconda  
generazione →

 15° CENSIMENTO GENERALE DELLA POPOLAZIONE E DELLE ABITAZIONI 2011

## 1. Campo di osservazione


 Istat


3

**Campo di osservazione**

**Il campo di osservazione del Censimento dei cittadini stranieri è costituito da**  
**cittadini stranieri e apolidi**  
**che dimorano abitualmente,**  
**o che vivono temporaneamente**  
**o che sono occasionalmente**  
**presenti in Italia**  
**alla data di riferimento del Censimento**  
**(9 ottobre 2011).**

La rilevazione dei cittadini stranieri

 15° CENSIMENTO GENERALE DELLA POPOLAZIONE E DELLE ABITAZIONI 2011

 Istat

4

## Definizione (2/2)

La rilevazione dei cittadini stranieri

**Ai fini del Censimento della Popolazione**  
“cittadini stranieri “ sono tutte  
le *persone con cittadinanza non italiana*,  
e vengono rilevati, come facenti parte della  
*popolazione residente o presente*,  
nell’ambito delle famiglie, delle convivenze e delle  
persone temporaneamente presenti nell’alloggio o  
nella convivenza alla data del Censimento  
(9 ottobre 2011).

*In caso di doppia cittadinanza  
prevale quella italiana. Le cittadinanze di Paesi  
dell’Unione Europea prevalgono su quelle di Altri Paesi.*



5



15° CENSIMENTO NAZIONALE  
DELLA POPOLAZIONE  
E DELLE ABITAZIONI  
2011

## 2. Criticità



6

## Sottoenumerazione

I cittadini stranieri sono esposti ad un rischio più elevato di “sfuggire” al censimento (*sottoenumerazione*) rispetto agli italiani per:

- ❑ maggiore mobilità territoriale,
- ❑ difficoltà linguistiche,
- ❑ diffusione della coabitazione;
- ❑ scarsa conoscenza delle finalità censuarie;
- ❑ ...


Il censimento assistito da Lista anagrafica comunale (LAC) amplifica questo rischio perché non tutti i cittadini stranieri in possesso dei requisiti si iscrivono nell'anagrafe del comune di dimora abituale (*sottocopertura da LAC*).



## Disposizioni per gli operatori censuari

Gli operatori censuari,  
nel rispetto delle norme che disciplinano  
il trattamento dei dati personali  
rilevati a scopo statistico,  
**devono astenersi dal verificare il regolare  
titolo a soggiornare in Italia dei cittadini  
stranieri.**





15° CENSIMENTO GENERALE  
DELLA POPOLAZIONE  
E DELLE ABITAZIONI  
2011

### 3. Interventi mirati



9

### Supporto ai rispondenti

La rilevazione dei cittadini stranieri

#### Traduzione in 17 lingue dei modelli di ausilio alla compilazione:

- ☐ Foglio di famiglia versione short e long
- ☐ Guide alla compilazione versione short e long
- ☐ Lettera informativa versione short e long
- ☐ Modello di ausilio plurilingue, specifico per i cittadini stranieri

***Il questionario deve essere compilato in lingua italiana***

Albanese  
Arabo  
Bengali  
Bulgaro  
Cinese  
Francese  
Inglese  
Macedone  
Polacco  
Portoghese  
Romano  
Russo  
Serbo  
Singalese  
Spagnolo  
Ucraino  
Urdu



10



**Supporto ai rispondenti**



**Attivazione del Numero Verde per i rispondenti**

Con operatori di lingua

**Inglese;  
Francese;  
Spagnola;**

e la possibilità di disporre di operatori di lingua  
romena, araba, cinese, singalese e ucraina.

La rilevazione dei cittadini stranieri

 11 

 **15° CENSIMENTO NAZIONALE  
DELLA POPOLAZIONE  
E DELLE ABITAZIONI  
2011**

**Fine della presentazione**

